Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team/Mannschaft/Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Rossemaison**	**MINI**
CLUB 2	**La Baroche**	**MINI**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Rossemaison**	Date / Datum Date / Data	**03.09.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **14:00**	End/Ende Fin/Fine **15:39**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**MNA36**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**65**

	No Card/Liz No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	207648	CHARIATTE	Julie	
Official scorer Marqueur	216940	BOURGNON	Chloé	
Referee 1 Arbitre 1	203368	MOSER	Grégoire	
Referee 2 Arbitre 2	215316	CHAPUIS	Thomas	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	1	14	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	3	2	Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Rossemaison**	
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	8	2	CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma	
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma	
Penalty/ Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Rossemaison

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
6	©	WEISS	Arnaud			214385
16	A	SAUVAIN	Yvan			214384
1	G	RUFER	Eric	x	x	214220
20	G	BENON	Mattia		x	x 216040
14		FREUDIGER	Alan			215538
11		BENON	Yvan			215536
13		DEPRAZ	Océane			216816
17		FROSSARD	Robin			216814
10		GAGNEBIN	Mathias			215539
4		WOLFF	Nao			216038
19		VERNIER	Mahé			216039
2		STAMPBACH	Daniel			216815
12		SCHMASSMANN	Yaël			214944
18		BOSS	Darren			214219

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	KOULMEY	Grégory		2257

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
05:07	17	6	1				
05:39	17	18	2				
09:44	14	4	3				
22:08	17	6	4				
24:33	10		5				
26:54	13	18	6				
31:22	17	6	7				
39:45	18		8				
40:23	17		9				
41:23	16		10				
41:33	14	4	11				
41:54	13	4	12				
42:43	18	10	13				
44:15	4	14	14				
				TOTAL			14
TIME OUT				x		x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
TOTAL			0	min

2 La Baroche

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome			Card/Pass Lic/Tess No.
9	©	HUBER	Thibault			213094
65	A	PAPE	Tristan			213048
20	G	COURBAT	Thobias	x	x	x 213163
	G					
14		ADATTE	Hugo			213062
12		KUNZ	Rohan			215160
13		JUILLERAT	Mathis			215157
71		RIAT	Nolan			215159
6		MARCHAND	Ludovic			215161
77		PAPE	Coline			216415
31		AMSLER	Malika			216416

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass
	PAPE	Carole		50058

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
03:20	12		1				
21:07	6		2				
28:07	9	65	3				
34:50	9		4				
44:08	9	65	5				
				TOTAL			5
TIME OUT				x	x	x	

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
10:51	14	2	12:51	B1
35:06	13	2	37:06	H
41:54	12	2	41:54	B1
TOTAL			6	min